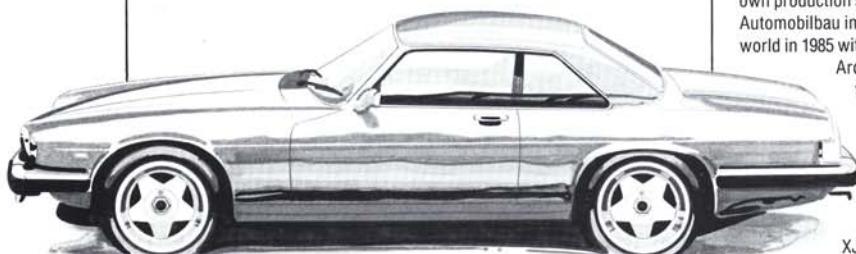


Arden 2 + 2 Coupé

Illustration: Franz Röhrig



The sixth dimension

Three years before Jaguar introduced its own production series convertible Arden-Automobilbau impressed the automobile world in 1985 with the presentation of its Arden - Roadster, of which the production is already sold till the early 90 s. The Arden-Roadster is now being joined by the Arden 2 + 2 Coupé, a new Jaguar XJS version which creates the impression of a closed convertible.

The Arden designers and constructors have come up with an entirely revised geometric configuration for the XJS roof which endows the Arden 2 + 2 Coupé with the elegance and flowing lines of a convertible. This conceptual revision is especially evident at the rear of the vehicle where it is aesthetically enhanced through the absence of sharp corners and edges.

In addition to the finer external appearances Arden constructors have been able to increase the Arden 2 + 2 Coupé's interior spacing in comparison to the normal series model. Newly conceived side and rear windows provide the driver with a much better all-around vision.

Despite its increased interior size the Arden 2 + 2 Coupé manages to maintain the same sized storage and trunk spaces as the series model, accomplished by the modified trunk lid.

The Arden 2 + 2 Coupé also boasts several new interior modifications. The dash is entirely redesigned and finished in a selection of either the most expensive leathers or the finest of woods. Round instruments impart the feeling of discreet elegance and exclusivity.

The fascination of all 6 Arden-models can not be conveyed by word and picture alone. One has to drive them personally!

Visit Arden-Jaguar in Kleve, or one of his international partners, let us invite you to a test drive and convince yourself of the uniqueness of the Arden-automobiles.

Come to us anytime you wish, but don't wait to long.

Die sechste Dimension

Nachdem Arden-Automobilbau bereits im Jahre 1985 – drei Jahre bevor Jaguar selbst die Serienproduktion eines Cabrios aufnahm – den Arden Roadster präsentierte, dessen Produktion bereits jetzt in die 90ziger Jahre ausverkauft ist, folgt nun eine neue Jaguar XJS Version: Das Arden 2 + 2 Coupé.

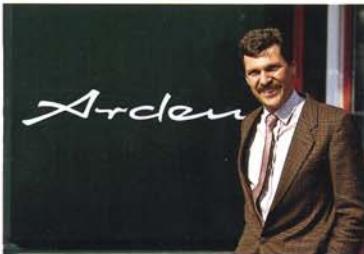
Die Konstrukteure im Hause Arden entwickelten eine im Vergleich zum XJS-Modell völlig veränderte Dachgeometrie, die dem Arden 2 + 2 Coupé die Eleganz und schwungvolle Linienführung eines Cabrios verleiht. Diese Veränderung fällt besonders bei der Heckpartie des Fahrzeugs ins Auge, die ohne Ecken und Kanten zum optischen Genuss wird. Aber nicht nur das Auge profitiert vom Einfallsreichtum der Arden-Techniker, zugleich gelang es, den Innenraum des Arden 2 + 2 Coupés im Vergleich zur Serie zu vergrößern und durch völlig neu konzipierte Seiten- und Heckscheiben dem Fahrer eine bessere Rundumsicht zu bieten. Dank des neu gestalteten Kofferraumdeckels verfügt das Arden 2 + 2 Coupé dennoch über einen ebenso großen Stau- und Kofferraum wie die Serie.

Auch der Innenraum des Arden 2 + 2 Coupés weist einige Neuheiten auf. Das völlig neu gestaltete Armaturenbrett, das in wertvoller Lederausstattung oder in edelsten Hözern gefertigt wird, wirkt durch die eingebauten Rundinstrumente noch eleganter und exklusiver.

Worte und Bilder allein vermitteln jedoch nicht die Faszination, die von allen 6 Arden-Modellen ausgeht. Man muß sie selbst erleben!

Besuchen Sie Arden-Jaguar in Kleve, oder einen seiner internationalen Partner, und lassen sich zu einer Probefahrt einladen, wobei Sie sich von der Einmaligkeit der Arden-Automobile selbst überzeugen können. Kommen Sie, wann immer Sie wollen – aber warten Sie nicht zu lange.

Duncan Hamilton & Co. Ltd
The Square, Bagshot
Surrey, GU 19 5 AX, England
Tel. 02767/1010
Telefax 0044/276/712 70 · Telex 051 858 334



ein Name,
ein Begriff
– weltweit



Beverly Hills Motoring Accessories
202 S Robertson Boulevard
Beverly Hills, California, 90211, USA
Tel. 213/657/4664
Telex 0230 530 710

Arden Japan
4-7-7 Takaido - Higashi
Suginami Ku, Tokyo, Japan
Tel. 03/335/2141
Telefax 0081/03/331/53 46
Telex 232483 WTRAD J

GMP incorporation, Mr. Joe Klitzsch
710 Pressley Road, P.O. Box 4364
Charlotte, NC 28210, USA
Tel. 704/525-0941
Telex 0230 856 313